

G]YVYb`DYfgcbYb`]a`5i hc`c`bY`
: Ø\ fYfgW\ Y]b. `Dc`]nY]`ghcddh`5i gZ`i [`]b
9W\]b [

Dc`]nY]`ghcddh]b`9W\]b [`5i hc`a`]hg]YVYb` ðgUggYb`/: U\ fYf`
c`bY` : Ø\ fYfgW\ Y]b` "<Y]a` ZU\ fh]a` `HUI]`b`Òh] ["

„ VYfZØ`hYg`5i hc`c`bY` : U\ fYf`Ui`Vb]g. `9]b
6`]W_`Ui`Z`J`Yf`_`Y`f`gg]W\`Yf`\`Y]h`i`b`X
j`Yf`Ub`hk`c`f`hi`b` [`gj`c``Y`g` : U\ fYb`

ð`9W\]b [`gcf [hY`Y]b`J`cf`ZU``Ua` `GUa` ghU [UVYbX`ZØf`5i`ZgY\`Yb`ž`XYf`
b]W\`h`bi`f`X]Y`Öfh]W\`Y`Dc`]nY]`VYgW\`Å`Z] [hY`ž`gcb`XYfb`Ui`W\` : fU [Yb`
ni`f`J`Yf`_`Y`f`gg]W\`Yf`\`Y]h`i`b`X`j`Yf`Ub`hk`c`f`hi`b` [`gj`c``Ya` `J`Yf`\`U`h`Yb`]a`
GhfU»`Ybj`Yf`_`Y`f`Ui`Zk`]f`Zh``I`a` `Y`hk`U`&`\$`I` \`f`Z]Y``Y]b`Yf`Dc`]nY]`ghfY]ZY`
Y]b`5i`hc`Ui`Zž`X`Ug`a`]hg]YVYb`DYfgcbYb`Ui`Z`Y]b`Ya` : Y`X`k`Y` [`i`b`h`Y`f`k`Y` [`g`k`U`f``8]Y`g`Y`f`K`Y` [`k`U`f`Ui`Z` [fi`b`X`X`Y`f` [`Y]W\`nY]h] [`gh`U`h`Z]b`X`Y`b`X`Y`b`J`Y`f`U`b`gh`U`hi`b` [`6`f`U`gg`K`]Y`gb` `a`]h`Y]b`Ya`
8`i`f`W\`ZU\`fh`gj`Y`f`V`ch`VY`Y` [h"

8]Y ; YZU\ fYb`XYg` , VYfVYgYhnYbg

6Y]`XYf`?`cb`h`f`c``Y`ghY``hYb`X]Y`6YUa` hYb`ZY`ghž`X`U`gg`X`U`g` : U\`fn`Y`i` [`ž`
X`U`g`Y` [Y`b`h`]W\` `bi`f`Ø`V`Y`f`ZØ`b`Z`G]h`nd`À`h`n`Y`j`Y`f`ZØ [hY`ž`a`]hg]YVYb`
DYfgcbYb`VYgYhnh`k`Uf``6Ygcf [b]gYffY [YbX`k`Ufž`X`U`gg`b`U`W\`
5b [UVYb`XYf`Dc`]nY]`XfY]`XYf` ðgUggYb`ž`X`U`fi`b`h`Y`f`Ui`W\`?`]b`X`Y`f`ž`
b]W\`h`c`X`Y`f`b]W\`h`Ui`g`f`Y]W\`Y`b`X` [Y`g]W\`Y`f`h`k`U`f`Y`b``8]Y`g`k`]f`Zh`
Y`f`b`gh`\`U`ž`Y` : fU [Y`b`ni`a` `H`Y`a`U`?`]b`X`Y`f`g]W\`Y`f`\`Y]h`i`b`X`X]Y`
J`Y`f`U`b`hk`c`f`hi`b` [`X`Y`f`9`f`k`U`W\`g`Y`b`Y`b`Ui`Zž`X]Y`ZØf`X]Y`G]W\`Y`f`\`Y]h`i`\`f`Y`f`
A`h]ZU\`f`Y`f`ž`]b`g`V`Y`g`c`b`X`Y`f`Y`X`Y`f` ð`b [ghY`b`ž`gcf [Yb`gc``hYb"

: U\ fYf'c\ bY': Ø\ fYfgW X Y]b

8 Yf'&' !Å\ f][Y': U\ fYf'Ui g'XYa '@UbX_fY]g'A Ø\`XcfZ_cbbhY
ni XYa '_Y]bYb' [Ø'h][Yb': Ø\ fYfgW X Y]b' j cfnY][Yb"K Y]hYfY
F YW X YfW X Yb'XYf'Dc`]nY]Yf[UVYbž'XUgg']\a`X]Y': U\ fYf'Ui Vb]g
fYW X hg_fÅZh][`Yb hnc[Yb'k c fXYb'k Uf" Gc`W X Y'J YfghØ» Y'[Y[Yb'X]Y
GhfU» Ybj Yf_Y\fgc fXbi b[`g]bX'b]W X h'bi f']`Y[U`ž'gcbXYfb'hfU[Yb
Ui W`ni f'; YZÅ\ fXi b[`U`Yf'J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yf'VY]"8 Ug:ZY\`YbXY
6Yk i gghgY]b'ZØf'X]Y'fYW X h]W X Yb'6Ygh]a a i b[Yb'_ØbbhY
gW X k Yfk]Y[YbXY': c`[Yb'\ UVYbž'gc`hY`Yg'ni`Y]bYa`I bZU`
_ca a Yb"

8]Y': c`[Yb'XYg'J c fZU`g

8]Y'Dc`]nY]'i bhYfVUbX`X]Y`K Y]hYfZU\ fh'XYg': U\ fnYi [g'i bX`XU
b]Ya UbX`XYf' ðgUggYb`Y]bYb' [Ø'h][Yb': Ø\ fYfgW X Y]b'VYgU» ž
a i gghYb'U`Y'DYfgc bYb']\fY`<Y]a fY]gY'a]h'Y]bYa`HUI]'Zc fhgYhnYb"
ðhYfYggUbhYfk Y]gY'\ UhhYb'X]Y'6Yhfc ZYbYb'[Uf'b]W X h]j c fž'ni f
6fUgg'K]Ygb`ni`ZU\ fYb'/j]Y'a Y\ f'\ UhhYb'g]Y'g]W X`Y]bZUW
j YfZU\ fYb"8]Yg'j YfXYi h]W X hž'k]Y'gW X bY`Ui g'Y]bYf'\ Ufa`cgYb
G]hi Uh]cbž'k]Y`Yhk U`Y]bYf'_Y]bYb'I a`Y]hi b[ž'Y]b'Yfbgh\ UZhYg
F]g]_c`k YfXYb'_Ubb"

K]W X h][_Y]h'j c b'J Yf_Y\ fgg]W X Yf\ Y]h'a
: c_i g

8]YgYf'J c fZU`]gh'Y]b'k Y]hYfYf'F Ya]bXYf'ZØf'X]Y`2 ZYbh]W X _Y]hž
k]Y'k]W X h][`Yg']ghž'X]Y'J Yf_Y\ fgg]W X Yf\ Y]h'Yfbgh'ni`bY\ a Yb"
, VYfZØ`hY': U\ fnYi [Y'i bX`XUg': U\ fYb'c\ bY' [Ø'h][Y': U\ fYf'Ui Vb]g
[YZÅ\ fXYb'b]W X h'bi f'X]Y' ðgUggYbž'gcbXYfb'Ui W`UbXYfY
J Yf_Y\ fghY]'bY\ a Yf"5i Z_`Åfi b[`ØVYf'X]Y'6YXYi hi b[`XYg
g]W X YfYb': U\ fYbg'i bX`XYf'Ybhgd fYW X YbXYb'fYW X h]W X Yb'J c f[UVYb
gc`hY]a`GW X i`i b[gdfc[fUa a`ZØf'4 b[Y': U\ fYf'i bX`9`hYfbž'X]Y
?]bXYf'hfUbgdcfh]YfYbž'Y]bY'[fØ» YfY'F c`Y'gd]Y`Yb"

5VgW X`]Y» YbX`Åggh'g]W X`gU[Ybž'XUgg'X]Y'J YfUbhk c fh]W X _Y]h'XYf
: U\ fYf'i bX`X]Y'G]W X Yf\ Y]h'U`Yf' ðgUggYb'VY]a`5i hcZU\ fYb

gY`Vghj YfghÀbX`]W\`gY]b`gc`hYb"9]b`VYggYfYg`J YfghÀbXb]g`ZØf`X]Y
[YgYhn`]W\Yb`5bZcfXYfi b[Yb`_ØbbhY`_ØbZh][`a`Y`f`gc`W\Yf
dchYbn]Y``[YZÀ\`f`]W\Yf`G]hi Uh]cbYb`j Yfa`Y]XYb`\Y`ZYb"

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`X]Y!bUW\ f]W\ hYb"bYh